JETS COMICS

ゆびさきミルクティー

宮野ともちか

TOMOCHIKA MIYANO

1

ゆびさきミルクティー 1 宮野ともちか

白泉社
◆
457

ISBN4-592-13457-5

C9979 ¥505E

9784592134572

1929979005054

定価 本体505円+税

雑誌44319－60

白泉社

本編の主人公・池田由紀は高校1年生。
ひょんな事から女装を覚えた由紀はその快楽に
少しずつはまっていく…。そして隣に住んでいる
女の子・森居左とクラスメイト・黒川水面との微
妙な三角関係の行方は!?
同時収録「肌色ソーダ水」「ナマイキなあまあし」

The afternoon of a certain fine day with HIDARI

*Cover Design: ASAKA YAMAMOTO (glitter*glow)*

君のその髪　その肩　その唇

心まで全部触れたいんだ

ためらう理由なんて何もないのに

YUBISAKI MILKTEA

ゆびさきミルクティー

月2回刊・青年コミック誌

YOUNG ヤングアニマル

ANIMAL

毎月第2・第4金曜日発売

JETS COMICS

ゆびさきミルクティー

1

宮野ともちか

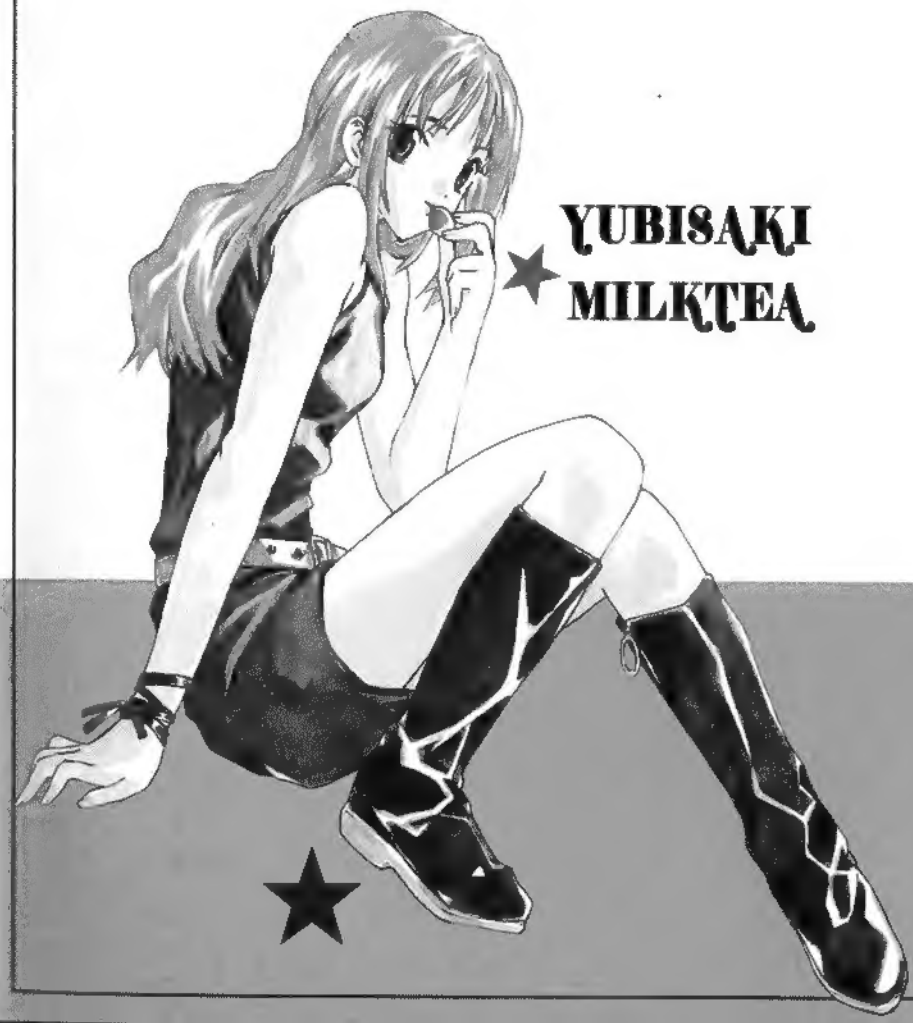
TOMOCHIKA MIYANO

YUBISAKI MILKTEA

ゆびさきミルクティー 1 宮野ともちか

白泉社

白泉社



JETS COMICS

ゆびきりコレクター

第1巻

宮野ともちか

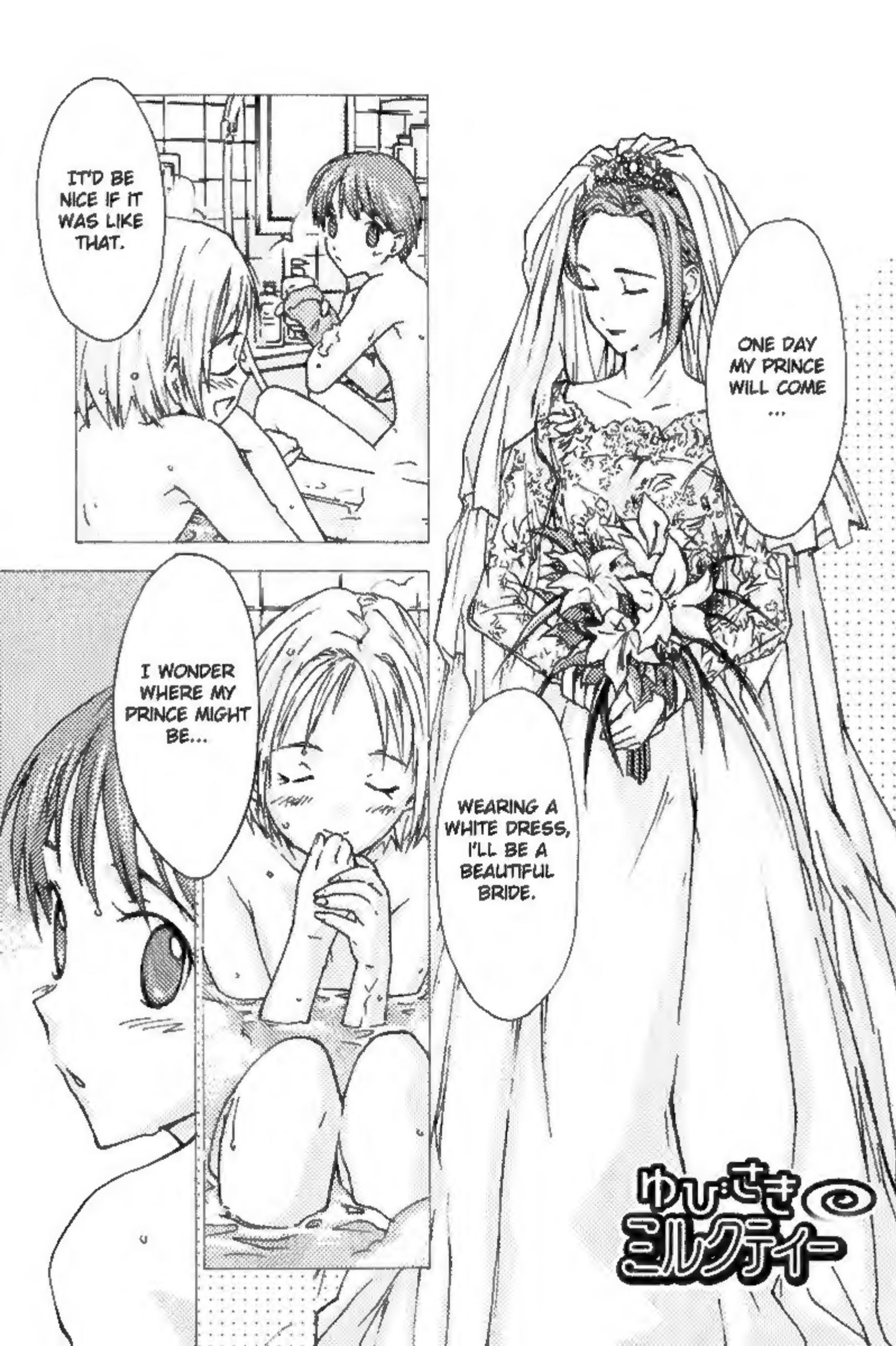
ゆびきりミルクティー 1

CONTENTS

Chapter 1 Strawberry Cake and the Girl Next Door	3
Chapter 2 The Tutor Drops In	31
Chapter 3 Pangs of Jealousy	55
Chapter 4 Shaken Minamo	79
Chapter 5 Fingertip Temperature	103
Chapter 6 The Colour of a Heart, the Shape of a Heart	127
Skin-coloured Soda Water	153
A Cheeky Pouring Rain	179

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。


IT'D BE NICE IF IT WAS LIKE THAT.
I WONDER WHERE MY PRINCE MIGHT BE...
WEARING A WHITE DRESS, I'LL BE A BEAUTIFUL BRIDE.
ONE DAY MY PRINCE WILL COME ...
ゆびきりコレクティー

IN THAT CASE, I'LL BECOME A MORE BEAUTIFUL BRIDE THAN YOU, HIDARI!
OOHHH? SO YOU HAVE THAT KIND OF DREAM...
WEDDING DRESS... SOUNDS COOL!

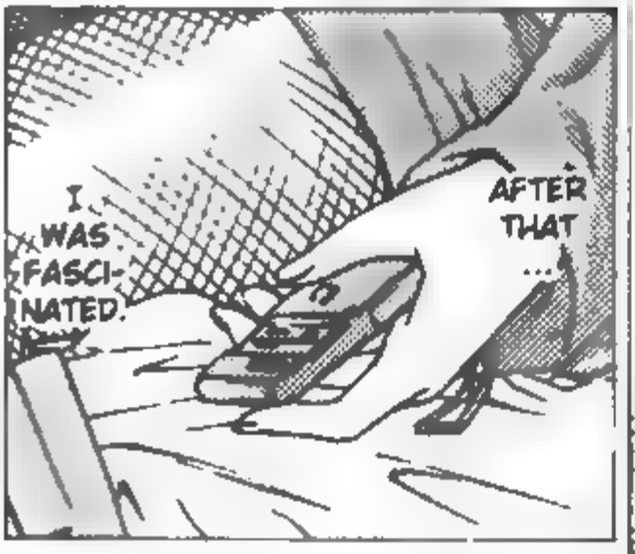
YOU ARE SUPPOSED TO SAY "I'LL BE YOUR PRINCE ON A WHITE HORSE!"!
EEEH?

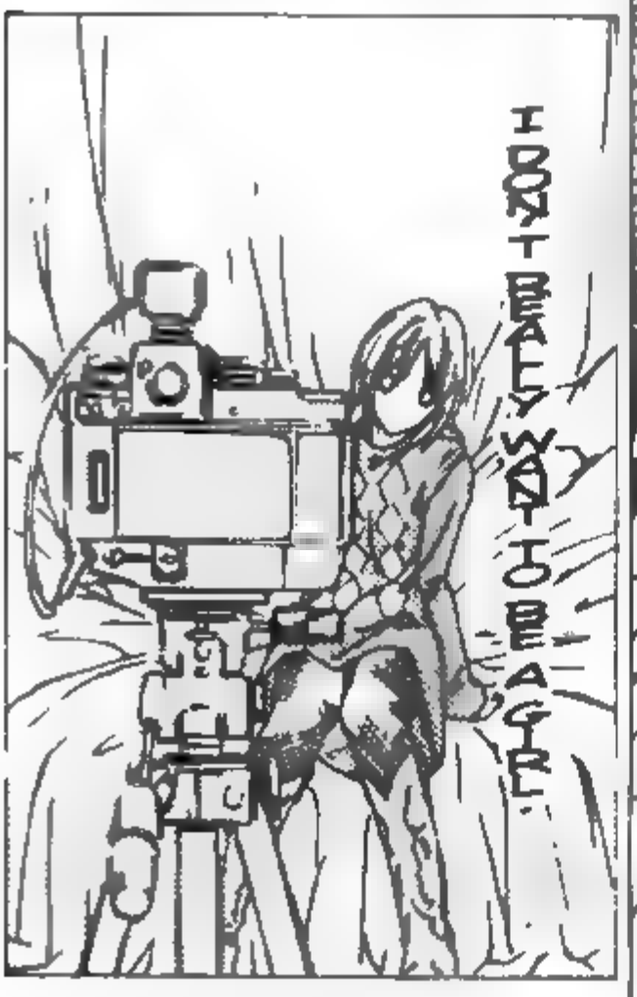
Chapter 1 Strawberry Cake and the Girl Next Door

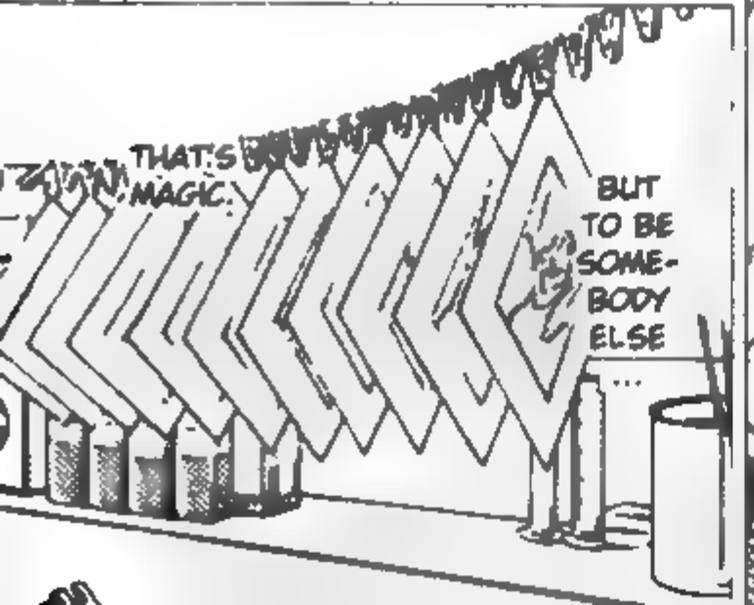
PRETTY~!
THIS IS YOUR BIG SISTER, RIGHT?
IF ONLY I COULD BE LIKE THAT SOMEDAY...
YEAH, MIKI POSED FOR THE PHOTO, BUT SHE'S REALLY STILL SINGLE.
HIDARI, I'M WORKING NOW, SO SHOULDN'T YOU...
AWWW!
MORI! HIDARI. SHE LIVES NEXT DOOR TO ME...
OK! I'LL STOP BY YOUR PLACE TOMOR-ROW!
BE SURE TO LOOK OVER MY HOME-WORK, 'KAY?

YEAH, I KNOW. SHE'S YOUR NEXT DOOR NEIGHBOUR.
H-HEY, DON'T MISUN-DERSTAND! HIDARI'S JUST
HMM, SO SHE CALLS YOU "NORI-KUN"? YOU PLAYER, YOU!
What's with the evil laugh?
HE HE HE
MAH! BOSS!
MODELLING FOR ONE OF THE STORE'S DISPLAY PHOTOS
I GOT A DATE!
SEE YA!
...MY SISTER, IKEDA MIKI, WAS SUPPOSED TO POSE FOR THE PHOTO
HIDARI THINKS THAT THIS PICTURE IS OF MIKI, RIGHT?
BOSS!

YOSHINORI-KUN, HAVE YOU SEEN MIKI-CHAN?
SHE SAID SHE HAD A DATE OR SOMETHING.
WHAAT!
AFTER I ASKED HER TO MODEL?!
and I can't get hold of her on her cellphone!
AH, IF SHE'S LIKE THAT THEN SHE'S COMPLETELY FORGOTTEN ABOUT IT.
sorry
WHAT AM I GOING TO DO?!
THE STYLIST IS WAITING!
EVEN IF I WOULD GO AND LOOK FOR ANOTHER GIRL . . .
WHERE AM I GOING TO FIND ONE AS PRETTY AS MIKI!?!
UH, DON'T ASK ME.
HMM?
YOSHINORI-KUN, HOW OLD ARE YOU NOW?
15. SOPHOMORE.
HEIGHT?
ABOUT 161 CM?
HMM, YOUR ADAM'S APPLE ISN'T SHOWING YET. IS YOUR VOICE CHANGING?
DON'T KNOW.
RIGHT. I BET MAKE-UP WOULD LOOK REALLY GOOD ON YOU.
AND YOU LOOK JUST LIKE MIKI-CHAN.


I WAS FASCI-NATED.
AFTER THAT ...


I DON'T REALLY WANT TO BE A GIRL.


THAT'S MAGIC.
BUT TO BE SOME-BODY ELSE ...

THE FINAL PRODUCT WAS A PICTURE OF A BOY IN A WEDDING DRESS.

YOU'RE DOING YOUR OWN MAKE-UP AND COORDINATING YOUR OWN CLOTHES, RIGHT?
THIS IS STARTING TO BE GOOD ENOUGH TO CALL ART.
H-HEY! WHO SAID YOU COULD LOOK!
HEY, THESE ARE TURNING OUT PRETTY NICE.

INTERESTING.
INSTEAD OF DOING SELF-NUDES, YOU'RE DOING SELF DRESS-UP.

I APPRECIATE YOU SAYING THAT.
TO BE HONEST, I WAS FEELING RESPONSIBLE FOR DRAGGING YOU DOWN THIS PATH...

I WANT TO SAY THANKS. IT'S NOT LIKE I CAN ADMIT DOING THIS TO PEOPLE.

DON'T SAY IT LIKE THAT!
IT'S NOT LIKE I'M GAY OR SOMETHING.

NOT ONLY FOR LETTING ME USE YOUR CAMERAS AND DARKROOM BUT FOR HIRING ME PART-TIME TOO.

OH, HEY HIDARI. WELCOME.
STUDY GROUP TODAY TOO?
OH, HI NIKI-SAN. GOOD AFTERNOON.
YO!
GOOD DAY!
.....
DON'T YOU FIND YOSHI-NORI LESS THAN HELPFUL?
NOT AT ALL.

I'VE BOUGHT CAKE FOR YOU AS WELL.
THANKS.
I'LL EAT IT WHEN I GET HOME.
THAT'S A REALLY NICE OUTFIT. DOES THAT MEAN...
Cool...
YUP. GOT A DATE
HIDARI-CHAN, IF YOSHINORI TRIES TO DO ANYTHING DIRTY, FEEL FREE TO KICK HIM A GOOD ONE. ♡
OKAY!
Start low then kick upwards like this

HOW DO SOLVE THIS PROBLEM?
SUBSTITUTE THIS FIGURE FROM #2 OVER HERE.
I'VE FORGOT-TEN A LOT OF THIS JUNIOR HIGH STUFF.
SORRY, I'M THE ONLY ONE LEARN-ING SOME-THING HERE.
NORI-KUN, YOU'RE A SOPHOMORE. I'M IN EIGHT GRADE. EVEN IF WE STUDY TOGETHER, I'M JUST HOLDING YOU BACK.
DON'T TALK NONSENSE.
JUST GET CRACKING!
Hmm...
YAWN
OK~ ...

HIDARI SURE IS CUTE~!

IF I ONLY HAD HIDARI'S ASSETS...
Ah, I get it!
I'M SURE I'D BE ABLE TO TAKE AMAZING PHOTOS.
EVEN MORE BEAUTIFUL...
THAN MY SISTER.
SNIFF
KYA!
AH! S-SORRY ...

TEA.
COFFEE OR TEA?
Y-YEAH.
LET'S TAKE A BREAK, 'K?
I'LL MAKE SOME TEA AND WE CAN EAT THE CAKE YOU BROUGHT.

TEA, RIGHT?
K-KYAA
YEOW!
IF HIDARI GOT HER FEELING HURT, IT WOULD BE UNFORGIVABLE.
ESPECIALLY IF...

MIKI-SAN IS REALLY COOL, DON'T YOU THINK?
SORRY TO KEEP YOU WAITING.
IF I TURN HER...
Printemps
I WANT TO BE LIKE HER WHEN I GROW UP.
SHE'S GOT THIS COLLECTED, GROWN-UP FEEL.
YOU JUST END UP LIKING HER.
REALLY?
SEXY, WITH A DYNAMITE BODY.
HEY, HIDARI ...

I THINK YOU SHOULD BE JUST AS YOU ARE...
THE WAY YOU ARE RIGHT NOW.
SOMEHOW, YOU'RE MAKING FUN OF ME.
Grr
.....
I GOT YOUR STRAW-BERRY!
HEY!
SINCE YOU'VE TAKEN THIS LONG TO EAT IT, I GUESS YOU DON'T WANT IT.
FINE, EAT IT.
YAY~!
HEY, NORI-KUN.
MY STRAW-BERRY.
SNIFF

BOOBBIES.
pfft

IT'S OK. GO AHEAD.
DON'T NEED IT.
WHA-WHA-WHA-WHAT ARE YOU DOING?
WAH~! JUST A SECOND!
I WANT IT! I WANT IT!
OK, THEN I'M GOING TO EAT IT!
WHERE'S YOUR "MOTHER MAY I"?

MOTHER,
MAY I?

HEY, NORI-KUN, WERE YOU A LITTLE NERVOUS?
YOU SHOULD STOP THAT.
AWW~! I'M SWEATING!
IT'S BECAUSE YOU ALWAYS TREAT ME LIKE A KID!
YOU KEEP ON SAYING THAT THEN I'M REALLY GOING TO DO SOMETHING!
KYA——!
SOMEBODY! THERE'S A PERVERT HERE!
HIDARI!
THE HOMEWORK! LET'S FINISH IT!

HIDARI IS AMAZING.

HEY, LET'S GO TO THE PARK AND PLAY SOCCER NOW
OKAY, LET'S STOP HERE.
WHAT! LET'S GO!
NO WAY.
SORRY.
GOT SOME-THING TO DO.
IT'S BEEN NICE OUTSIDE RECENTLY. ♡

WAH, THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE GONE OUTDOORS OF THIS
AFTER THE LAST TIME, I WORKED UP MY NERVE TO TAKE OUTDOOR PHOTOS.
WHERE SHOULD I TAKE PICTURES?
HEY, WHAT A BABE!
I'M FEELING A LITTLE SICK.
PUH
I WANT TO GO HOME TODAY.
NO! DON'T WAVER, JUST GO!
GO

HEY, THAT'S ...
HIDARI!
LET'S GO!
SHE'S GOOD!
STOP HER! STOP HER-!
KYA!
HEY, ARE YOU OK?
SORRY!
IT'S OKAY! IT'S OKAY!

キャー
COME WITH ME!
A kidnapper?
EH, WAIT!
My free lunch
ふぇ
AH, IT LOOKS LIKE IT MIGHT LEAVE A SCAR.
IT'S NO BIG DEAL. REALLY.
しゃー
YOU CAN'T GO AROUND GETTING SCRAPES LIKE THIS, YOU HAVE SUCH PRETTY LEGS.
IT'S SUCH A WASTE!

WHEN YOU FIRST CALLED OUT, I THOUGHT YOU WERE MY NEXT DOOR NEIGHBOUR, BUT I GUESS I WAS WRONG.
ARE YOU RELATED TO MIKI-SAN?
UM, OK. BUT MAY I ASK, WHO ARE YOU?
UH ...
I-IN ANY CASE...
AS GIRL, YOU NEED TO TAKE CARE OF YOUR BODY BETTER.
BE SURE TO DISIN-FECT IT WHEN YOU GET HOME!

U-UM
I'LL WASH AND RETURN YOUR HANDKERCHIEF
IN THAT CASE, AT LEAST TELL ME YOUR NAME
YOU CAN HAVE IT
IT'S YUKI.
SEE YOU.
AH.
THANKS.
YUKI-SAN.

*THE KANJI FOR "YOSHINORI" CAN ALSO BE READ AS "YUKI", WHICH IS A GIRL'S NAME.

HIDARI'S CAKE!
IN THE END, I COULDN'TTAKE ANY PICTURES SINCE I MET HIDARI.
HIDARI ...
!
I CAN'T KEEP USING MY SISTER'S CLOTHES ALL THE TIME.
I WANT MY OWN CLOTHES.

WHOA "HIDARI-FLAVOURED" GEEZ, I'M GETTING DIRTY HERE
Kiss

AND ...
AH! MY CAKE! I WAS SAVING THAT FOR WHEN I GOT OUT OF THE BATH!
Ate it, too bad
[第1話 おわり]

HEY YOSHINORI, HAVE YOU SEEN MY CLOTHES?
I really liked them
DON'T KNOW.
Guilty

ゆびきりミルクティー
-zzz
WHAT IS SHE DOING?
COMING OVER FOR STUDY GROUP THEN FALLING ASLEEP...
THE TEA IS READY... HUH?
HEEEY!
SHIFT
YOU'RE GOING TO CATCH A COLD LIKE THAT.
ZZZ
ZZZ

DON'T NOTICE DON'T NOTICE!
YOU ARE AWAKE?
HMM?
WHOOP. SHE'S AWAKE!

TSK.
YOU'VE GOT A DIRTY MIND NORI-KUN.
Busted.

IT BETTER NOT BE A GUY OR ANYTHING!
BUT,
I'M LOOKING FORWARD TO SEEING WHAT KIND OF PERSON THEY ARE.
YEAH, MY PARENTS ARE MAKING ME DO IT.
WHA? YOU'RE GETTING A TUTOR?

Chapter 2

The Tutor Drops In

THAT'S JUST PROFILE...
I DOUBT ANYONE HAS NOTICED BUT...
THE SCHOOL BRAIN, KUROKAWA MINAMO, IS GORGEOUS.

MAAAN, YOU'RE REALLY HARSH.
I DON'T KNOW WHAT I'M LOOKING FOR IN A GIRL.
I'VE NEVER HAD A CRUSH OR ANYTHING.
SHIBA REIKO'S LOOKING CUTE AGAIN TODAY.
That dork
DON'T YOU THINK THAT SHE'S PUTTING ON AN ACT?
WHEN I SEE THAT, IT REALLY TURNS ME OFF.

COMPARED TO YOUR SISTER, THE GIRLS IN OUR CLASS ARE PUT TO SHAME.
WELL, YOU'VE GOT A DROP DEAD GORGEOUS SISTER ...
24 years old, office lady.
WHEN SHE GETS OUT OF THE BATH, SHE WALKS AROUND NAKED AND GETS A DRINK OF MILK.
MY SISTER'S NOT LIKE WHAT YOU THINK, YOU KNOW.
YEAH, RIGHT
FOR ME, GIRLS JUST BEING GIRLS, IS ALL I NEED TO CALL THEM CUTE.
COMES FROM WHAT SHE HAS ON THE INSIDE, RIGHT?
No way! who's going to show you.
NO WAY! THAT'S COOL! I WANT TO SEE THAT.
NONE FOR YOU.
AND I MEAN, RIGHT FROM THE CARTON!
ANYWAY, THERE'S NO WAY SHE'S GOING TO BE ABLE TO GET MARRIED OR ANYTHING LIKE THAT.
BESIDES, A WOMAN'S BEAUTY
Just Shut up

YOSHINORI, YOU'VE GOT TOO MANY MISTAKEN IDEAS ABOUT WOMEN.
HMM ...
FOR EXAMPLE,
I THINK KUROKAWA IS BEAUTIFUL.
YOU THINK SO?
NO WAY! SHE'S SO STUCK UP!
SHE STUDIES BY HERSELF THROUGH LUNCH, SHE DOESN'T HAVE ANY FRIENDS.
I MEAN, SHE'S REALLY SMART AND EVERYTHING BUT...
SHE'S GOT TO HAVE A ROTTEN PERSONALITY.
THERE'S NO WAY TO KNOW HER PERSONALITY
I'M GOING TO GIVE IT A SHOT.
UNLESS YOU GO AND TALK WITH HER, RIGHT?
HEY HEY HEY HEY!
OH NO

MMM.
HEY, KUROKAWA, DO YOU HAVE ANY LEADS?
CLICK
CLICK
AH, THANKS.
I'LL GIVE THEM ALL TO YOU, SO DON'T TALK TO ME ANYMORE, OKAY?
SEE SHE'S OK AFTER ALL
EH?
WHAT THE HELL?

IT'S BECAUSE YOU ONLY READ BOOKS WITH SMALL PRINTS THAT YOU NEED GLASSES.
AH!
.....
DON'T WANT IT.
HERE'S A PIECE OF CANDY AS A WAY TO SAY THANKS.
OUCH!

HUH?
WAH!
Touch
HEY! GIVE THAT BACK!
EHEHE, I TRIED MAKING FRIENDS WITH HER, BUT I MADE HER MAD INSTEAD.
HERE'S YOUR BOOK BACK.
AH... SORRY ...
WHAT KIND OF A JERK ARE YOU TO PICK ON A GIRL YOU LIKE!?
BUT THAT'S NOT BEING STUCK UP IT'S MORE LIKE

SIGN: OYAMA'S PHOTO-GRAPHY
OK, TRANSFOR-MATION COMPLETE!
MY MAKE-UP WENT ON REALLY WELL.
WOW! FIRST THING IN THE MORNING. YOU'RE INTO THIS.
IT'S NOT LIKE THAT!
THIS IS A STRATEGY!
THERE'S A GIRL IN MY CLASS THAT'S AFRAID OF BOYS.
IF I'M LIKE THIS, SHE MIGHT TALK TO ME.
SO NOW THAT YOU KNOW, I'M OFF!
YOU'RE GOING LIKE THAT?
YUKI-SAN!

I KNEW IT WAS YOU!
GOOD MORNING!
HI DAI
THAT UNIFORM!
I DIDN'T KNOW YOU WERE AN HIGH SCHOOL STUDENT.
I LOOKED THAT OLD?
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!
JUST JOKING.
SORRY, BUT I'VE GOT DUTY AT SCHOOL.
LATER!
SHE'S HERE!
DIDN EXPECT THAT!
AN, IT'S NO TIME TO BE THINKING ABOUT THAT RIGHT NOW

KUROKAWA-SAN?
CAN I TALK TO YOU FOR A MINUTE?
HEY!
THE FIRST PERIOD HAS STARTED.
SURE.
SOME-ONE'S GOING TO NOTICE THAT I'M ...
HEY!
HEY!
HEH.

AHAHAHA!
WHAT'S UP WITH THAT GET UP?!
AND THE WAY YOU'RE TALKING!
IKEDA,
YOU'RE TOO MUCH!
H-HEY! W-WAIT A SECOND!
WHAT ARE YOU DOING DRESSED LIKE THAT?
MM, HOW SHOULD I PUT THIS...
TO ATTRACT YOUR ATTENTION!
HOW DID YOU KNOW IT WAS ME?
I THOUGH IT WAS PERFECT.
IT'S MAGIC.
WHENEVER I'M LIKE THIS, IT'S LIKE I'M A DIFFERENT PERSON.

WOW, YOU'VE GOT PRETTY LEGS.
WELL ...
HMM ...
NO Adam's apple.

WHAT DO YOU MEAN, "RIGHT"?
RIGHT?
MMM, I GUESS IT'S THE HIPS.
A GIRL'S BUTT JUST ISN'T SHAPED LIKE THIS.
HEY!
BITCH!
HEY! JUST DON'T GIVE ME WEIRD NICK-NAMES!
IT'S A STAGE NAME.
OK! FROM TODAY YOU'RE "KATHERINE", OKAY?
OHO. FROM YOSHI-NORI TO YUKI.
WHAT A COMPLETELY PREDICTABLE NAME.
It's got to be "Katherine"
HEY, I'M... MY NAME IS YUKI!
I DON'T WANT TO BE SEEN TALKING WITH BOYS AT SCHOOL, BUT IT'S OK IF YOU'RE DRESSED LIKE THAT.

IF THAT'S OK BY YOU, GO AHEAD.
IF YOU HAVE THE COURAGE, THAT IS.
ANYWAY, IT'S NOT FAIR THAT I'M THE ONLY ONE GETTING FELT UP.
LET ME HAVE A FEEL.
LISTEN, IF YOU DO, IT'S EITHER SUSPENTION OR EXPUL-SION. EX-PUL-TION!
YOU GOT TO BE JOKING.
KYA!
Grab
Quiver
EVIL
YOU'VE GOT PRETTY BIG BOOBS.
THEY MUST REFLECT THE DEPTH OF YOUR HEART.

DRIP
DRIP
H-HEY!
WHA? WHA? J-JUST A SECOND!
SORRY! SORRY! THAT WAS MY FAULT!
IT'S NOTHING TO CRY ABOUT.
AH? I CAN'T ... CAN'T STOP CRYING.
BECAUSE I MADE A FOOL OF YOU,
I CAN'T EVEN COMPLAIN OR ANY-THING...
KURO-KAWA ...
N-NO ...
PLEASE... DON'T LOOK ...
IT WAS THEN THAT I UNDER-STOOD

IT'S OK TO RAG ON ME. I WON'T GET MAD.
AFTER ALL...
KUROKAWA IS'NT STUCK UP. SHE JUST SEEMS A LITTLE AWKARD...
I DRESSED THIS WAY TO GET YOUR ATTENTION.
OH, YOU ...
AND THAT SEEMS REALLY CUTE TO ME.

BUBBLE BUBBLE BUBBLE
HM MM MM MM MM
HM MM MM ♫
HEY SIS, WHAT ARE YOU DOING?
A kettle?
HEY, EVEN I CAN COOK ONCE IN A WHILE.
NO, WHAT'S UP WITH ALL THE FOOD?
OKAY, TAKE THIS OVER TO HIDARI-CHAN'S HOUSE.
HEY, ARE YOU LISTENING TO ME?
AND THAT IS MAKING MY HEART POUND.

DING
DONG
GEEZ, MAN...
NORI-KUN!
LET'S EAT TOGETHER, 'K?
HERE, FROM MY SISTER.
It seems to be chicken stew
YEAH, YEAH.
SORRY, BUT MY TUTOR IS HERE RIGHT NOW.
WOW-!
MIKI-SAN'S COOKING! ♡
plastics
PUT ON SOME TEA. MAKE SOME FOR ME TOO.
NO PROB, RIGHT?
UH, OK.

AH, SENSEI!
REALLY, I HAVE TO BE GOING ...
WHEN IT'S A GIR
Ha?
SENSEI* IS A HIGH SCHOOL STUDENT, BUT REALLY SMART!
AND COOL! ♡
WE'VE JUST FINISHED, AND I'M GOING TO ASK SENSEI TO STAY FOR DINNER.
I DON'T 'EM, I'M ONG TO HASE 'EM OUT

* TUTOR/TEACHER

JUST WHAT IS GOING ON HERE?
OH? YOU SEEM TO KNOW HER PRETTY WELL.
DON'T WASTE YOUR BREATH. SHE DOESN'T LISTEN.
HAVE A SEAT, SENSEI!
HIDARI-CHAN, I REALLY HAVE TO...
THE RICE WILL BE READY IN A SECOND.
IF IT'S ABOUT HIDARI, I KNOW EVERYTHING, FROM HER TASTES DOWN TO THE NUMBER OF MOLES ON HER BUTT.
YEAH.
IT'S 'CAUSE YOU ARE SAYING SUCH WEIRD THINGS!
HEY, SAY SOMETHING! IT'S EMBARASSING!
Si
Lence

IKEDA, YOU'RE REALLY IMPOSSIBLE. YOU DRESS IN RAG ...
YOU MAKE GIRLS CRY, (WELL, ME..)
ON TOP OF THAT, YOU'RE INVOLVED WITH THAT GIRL.
LOOK ...
DON'T TELL HIDARI ABOUT THE DRAG THING, OK?
IT'S NOT LIKE THAT WITH HIDARI!
WELL NOW, WHAT SHOULD I DO?
I DON'T WANT HER TO SEE ANYTHING DIRTY.
SHE DOESN'T KNOW.
HIDARI IS SPECIAL, YOU SEE.

THAT'S MY BIG SISTER.
IS THIS YOU? YOU WERE DOING DRAG FORM THIS AGE?
WHAT'S THAT YOU'VE BEEN LOOKING AT?
For a while now
HIDARI'S PHOTO ALBUM.
THIS NAKED BOY.
WOW, YOU LOOK EXACTLY THE SAME.
WHO'S THIS?
Hidari-chan, how cute!
WOAH! C-C..OSE!
Oho? This is Ikeda?
HUH, WHAT?
HEY! THAT'S ME!
GIVE ME THAT!
KYA!

I'M SORRY!

YOU ...
YOU FIRST ...
BACK OFF...

THE RICE IS...
done

KUROKAWA WENT HOME.
WHAT THE HELL AM I DOING?
YEAH.
HIDARI LAUGHED IT OFF, BUT IT'S A BIT AWKWARD...
MIKI-SAN'S FOOD IS GREAT!

ちゃ
Oh man
[第2話 おわり]

THE CLEAN UP IS ALL YOURS.
どすどす
WHAT ABOUT DINNER?
FORGET IT!

YOU ASSHOLE! I WAS WAITING FOR YOU!
S-SOR ...
DINNER?
I ATE AT HIDARI'S.

Chapter 3
Pangs of
Jealousy
ゆびさきミルクティー

HO!
STEP STEP STEP
Ha!
Ha!
Ha!
HERE I COME!

Shi!
WA!
EH ??
HOW CAN YOU DODGE LIKE THAT?
THAT'S NOT HIDARI, YOU'RE SHOWING YOUR PANTIES TOO MUCH.
Flash

YOU DON'T HAVE TO SHOW ME!
I'M WEARING SHORTS! SO THERE!
WELL, WELL. GETTING ALONG NICELY, I SEE.
SEN-SE!!
Hi!
IT'S ALMOST LIKE YOU'RE FATHER AND DAUGHTER.

MINAMO-SENSEI!!
LOOK! A PERFECT SCORE!
BUT IT SEEMS I ARRIVED A BIT EARLY.
WHAT ARE YOU DOING HERE?
THAT'S RUDE! I CAME TO CHECK HIDARI-CHAN'S HOME-WORK
RIGHT ON! GOOD JOB!
YAY-!
EHH?! HOW DO YOU KNOW THAT!
IKEDA YOSHI-NORI ONLY GOT 12 OUT OF 50 ON HIS ENGLISH TEST.
ON THE OTHER HAND
IT REALLY DOESN'T MATTER TO ME WHAT YOUR GRADES ARE.
YEAH, YEAH THERE'S NO WAY I CAN EQUAL YOU IN SCHOOL
SHOW SOME RESPECT FOR A PERSON'S PRIVACY
BECAUSE I'M THE ONE WHO GRADED IT.

IF YOU GET FRESH WITH ME,
I'M GOING TO OUT YOU AS A DRAG QUEEN.

DON'T TOUCH ME, YOU PERV!
I TOLD YOU NOT TO TALK ABOUT THAT IN FRONT OF HIDARI!

DON'T BE STUPID...
O-OK!
HURRY UP, LET'S GO! HE'S GOING TO INFECT US WITH HIS STUPIDITY AND DIRTY MIND!

KUROKAWA, I NEED TO TALK WITH YOU.
I TOLD YOU, DON'T TALK TO ME IN SCHOOL!
EXACTLY! SO DON'T MAKE ME CHANGE INTO THIS FOR EVERY LITTLE THING!
C'MON, GIVE ME A BREAK.
I'M THE ONE WHO'S GOING TO STAND OUT AND GET A HARD TIME FROM THE GIRLS IN OUR CLASS.
THAT AGAIN?
BUT I WANTED TO SEE YOU, KATHERINE!
IT'S YUKI!

SO WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?
If you have nothing to say, I'm going back
IT'S ABOUT HIDARI.
HIDARI DOESN'T NEED A TUTOR.
I'LL LOOK OVER HER HOME-WORK.
LOOK, IF IT'S A TEST PREP,
I THINK I CAN DO A MUCH BETTER JOB THAN YOU.
IT'S NOT ABOUT THE TEST SCORES, Y'KNOW!
I'M NOT ORDERING YOU... I'M BEGGING YOU.
DON'T ORDER ME AROUND!
I DON'T WANT YOU TEACHING HIDARI LIKE THAT!

IT'S THE FIRST TIME I'VE MET SOMEONE SO LIKE MYSELF
PLEASE DON'T TAKE HER AWAY FROM ME
WHEN SHE TRIES HARD AND GETS GOOD SCORES YOU SHOULDN'T BE SO UNSUPPORTIVE
IT MAKES ME NERVOUS SHE'S GOING TO CHANGE SOMEHOW
YOU SUITE BABY HER, DON'T YOU?
SORRY TO TELL YOU BUT JUST 'CAUSE SHE'S CUTE IT DOESN'T MEAN SHE'S STUPID
HIDARI IS A REALLY CLEVER GIRL

HEY, NOORI-KUN, WILL YOU LOOK AT MY HOME-WORK?
DING DONG
HAVE KUROKAWA LOOK AT IT.
I WANT YOU TO LOOK AT IT TOO.
NO?
COME IN.
Don't say it so cute
IF YOSHI-NORI DOES ANYTHING BAD, I'LL BE RIGHT HERE.
OK.
THANKS FOR LETTING ME COME OVER, MIKI-CHAN.

OK, IF THERE'S SOMETHING YOU DON'T UNDERSTAND, LET ME KNOW.
OK~.
DO THE OPPOSITE...
BUT WHEN SHE SAYS THAT, IT MAKES ME WANT TO
KUROKAWA SAID "DON'T TAKE HER AWAY".
SIGH. I'M ALWAYS LIKE THIS
I'M NOT ANSWERING NON-HOME-WORK QUESTIONS.
UM, HEY, MINAMO-SAN IS BEAUTI-FUL, ISN'T SHE?
I'M THE ONLY ONE WHO DOESN'T KNOW. IT'S NOT FAIR.
WHAT DO YOU AND MINAMO-SAN TALK ABOUT WHEN YOUR IN SCHOOL?

HIDARI, YOU SEEM A LITTLE WEIRD TODAY. DID SOMETHING HAPPEN?
Please, JUST TELL me.
KUROKAWA AND I DON'T HAVE ANYTHING SPECIAL GOING ON.
SIGH.
I WANT TO GET TO KNOW HER BETTER BUT...
WHEN-EVER I OPEN MY MOUTH, I SEEM TO GET MY FOOT IN IT.
WE HAD A BIT OF A QUARREL TODAY...
WHAT AM I DOING?
IT'S LIKE I ALWAYS END UP PICKING ON THE GIRL I LIKE.
WHENEVER I SEE KUROKAWA'S IRRITATED FACE, I END UP THINKING IT'S CUTE.

IT'S ABOUT TIME FOR ME TO GO HOME.
HIDARI ...

IF I DON'T STRAIGHTEN UP, SHE'S REALLY GOING TO...
THAT'S ENOUGH.
I GET IT NOW.

DON'T YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO TALK ABOUT?
ISN'T THAT WHY YOU CAME?
IF YOU HAVE SOME-THING ON YOUR MIND, YOU CAN TELL ME.

YOU SAY THAT AS IF YOU'RE TALKING TO A KID.

I CAN'T TELL YOU.
PLEASE TELL ME HIDARI.
I CAN'T IGNORE SOMETHING THAT'S BOTHERING YOU.
I MIGHT NOT BE A BIG HELP BUT
AH, RIGHT! I'M GOING TO GO OUT
WHERE ARE YOU GOING THIS LATE!
I'M GOING TO GO LOOK FOR YUKI-SAN!
WHAT?
JOKE!
AHAHA! THERE'S NOTHING BOTHERING ME.

THAT'S ME N DRAG'
SHE'S SWEET AND BEAUTIFUL. I REALLY TOOK A LIKING TO HER.
SHE'S SOMEONE WHO HELPED ME WHEN I SKINNED MY KNEE.
YUKI-SAN? WHO IS THAT?
IT'S NOT SOMETHING A GUY WOULD UNDER-STAND!!
IF YOU HAVE A PROBLEM, THEN TELL ME!
IF I SEARCH DOWNTOWN, I MIGHT FIND HER.
IT'S GOT TO BE YUKI-SAN.
THEN TALK ABOUT IT WITH KURO-KAWA.
EH?

YUKI-SAN? WHAT THE HELL? THERE'S NO WAY SHE'S GOING TO FIND HER.
I'LL BE BACK!
AH!
HEY!
HIDAR..

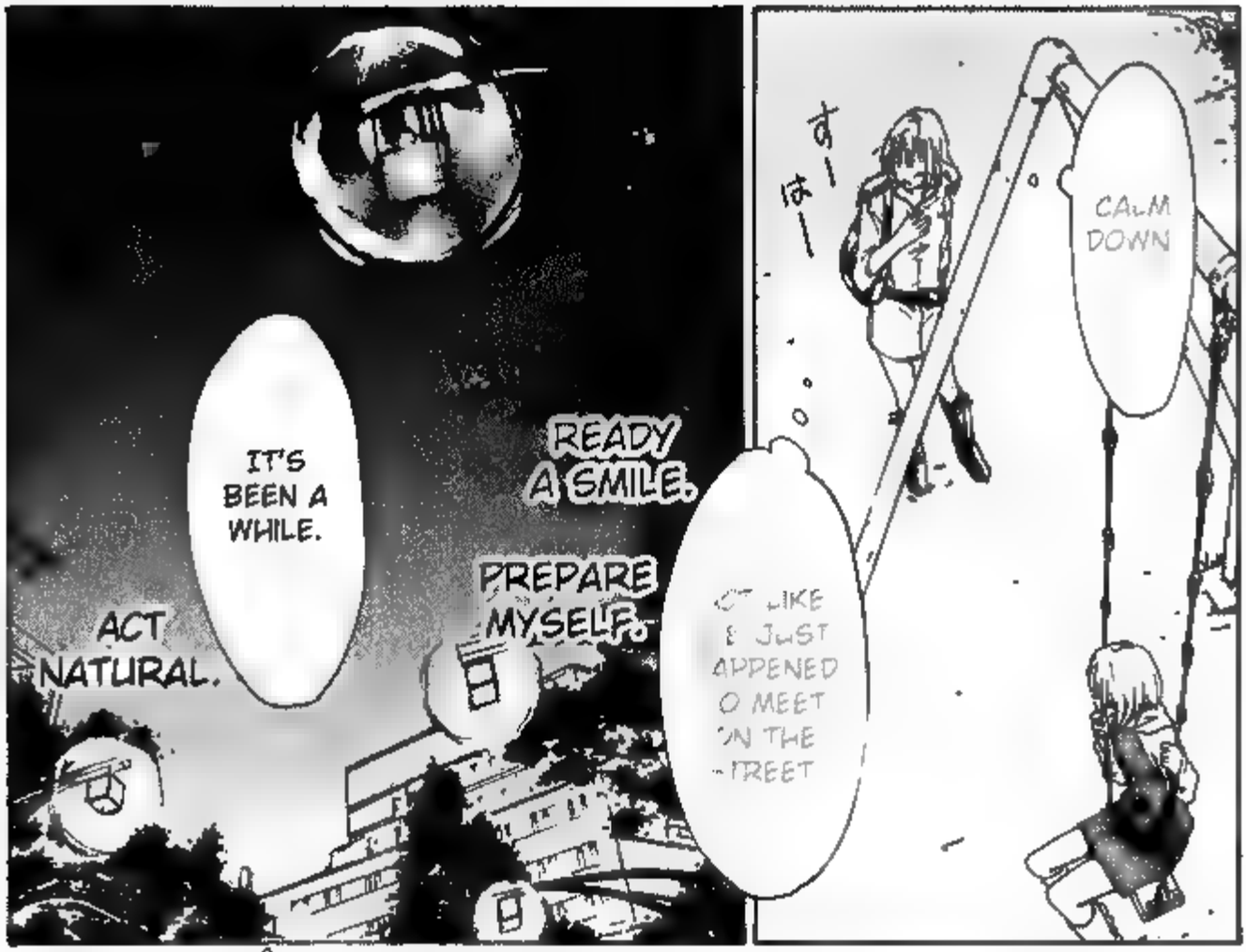
何でもっと強く
ひき止めなかった
HIDARI!!
HIDARI!
HIDARI!
MOVE!
HEY, YOU'RE IN THE WAY!
HIDARI!!
HUHH
HUHH
HUH
HIDARI

HIDARI-

FOUND HER...

THANK GOOD-NESS!
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF

YUKI-SAN.


すー
はー
CALM DOWN
...T LIKE
E JUST
APPENED
O MEET
'N THE
-TREET
READY
A SMILE.
IT'S
BEEN A
WHILE.
PREPARE
MYSELF.
ACT
NATURAL.

I
WANTED
TO SEE
YOU!
YIPE!
SHE'S
GOING
TO NOTICE
MY FAKE
BREASTS
YUKI-
SAN.
YOU
SHOULDN'T
BE OUT
THIS LATE!
I
WILL
DO
WHAT-
EVER
I CAN
TO
HELP
HER
OUT.

I SEE. YOUR NAME IS HIDARI.
IT'S A CUTE NAME.

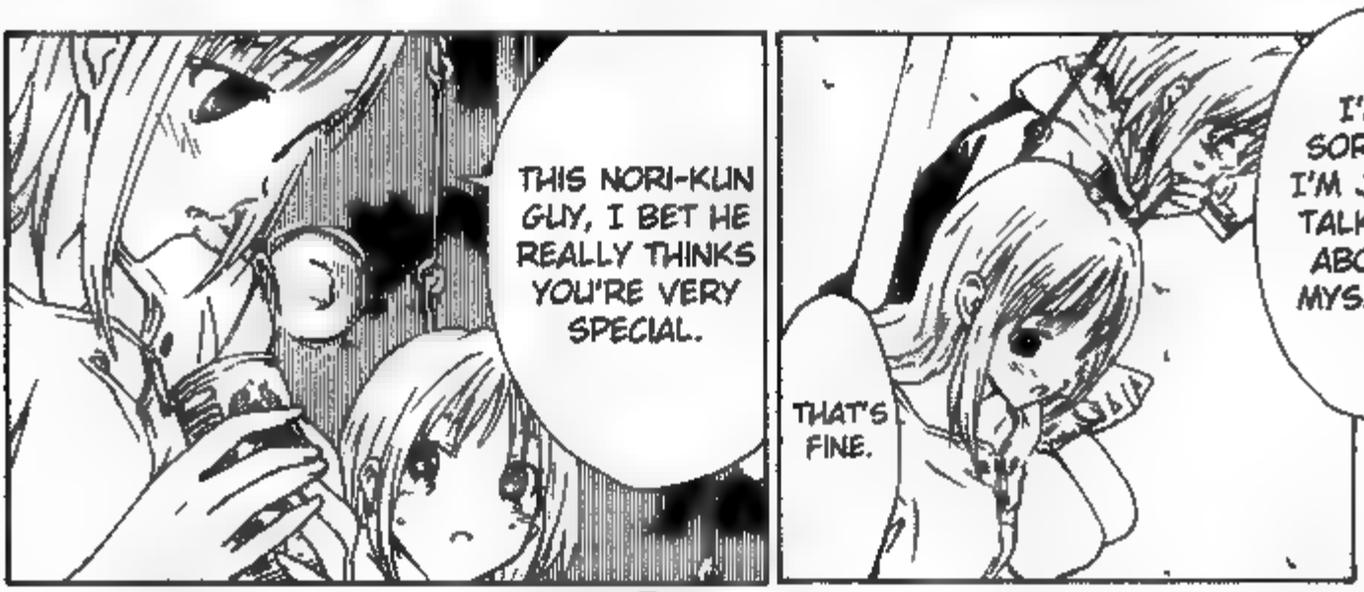
IF SOMEONE'S A PRICK ENOUGH TO DUMP HIDARI, I'M GOING TO BEAT THEM UP.

I THINK I HAVE A BORKEN HEART.

WHEN I SEE THEM TOGETHER, MY HEART FEELS LIKE IT'S FULL OF PINS.
IT'S JUST JEALOUSY ...

I LOVE NORI-KUN!
I DON'T WANT HIME TO BE WITH ANYONE ELSE!
HE PEOPLE

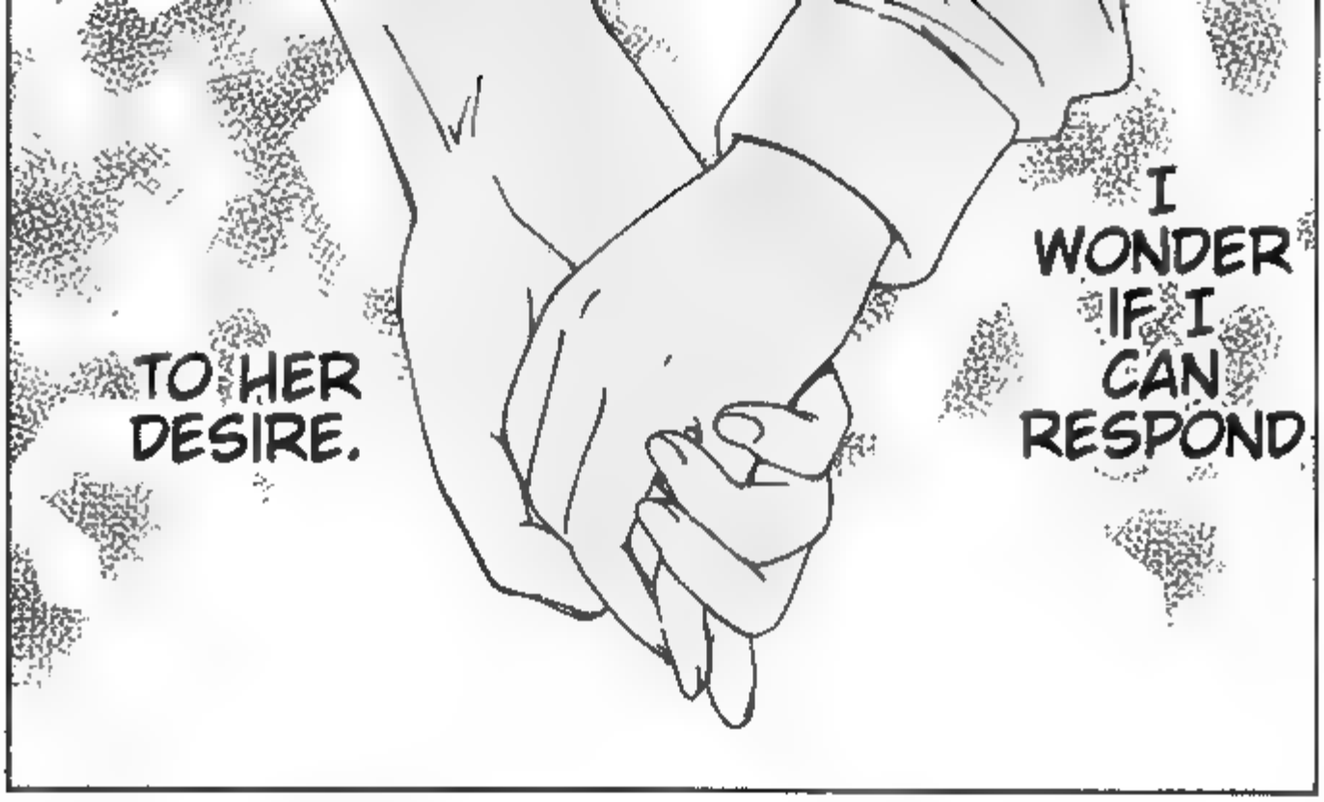
IT'S THE FIRST TIME THAT I HAVE FELT SOMETHING LIKE THIS ...
I WANT TO SHOW HIM A SMILING FACE BUT,
IT'S GETTING HARDER AND HARDER.


I'M SORRY, I'M JUST TALKING ABOUT MYSELF.
THAT'S FINE.
THIS NORI-KUN GUY, I BET HE REALLY THINKS YOU'RE VERY SPECIAL.

REALLY?
YUP!
BECAUSE I WOULDN'T FORGIVE ANYONE THAT WOULD HURT YOU.
THANK YOU, YUKI-SAN.
EHEHE, LOOKS LIKE I'VE BEEN CRYING.

I'LL TAKE YOU HOME.
I DIDN'T NOTICE ANYTHING BECAUSE
THAT WAS ALWAYS SMILING
OK
YOU'VE GOT WARM HANDS.

I GUESS I WAS TREATING HER AS A CHILD AFTERALL.
GIRLS ARE ALWAYS CARRYING A GIANT MONSTER IN THEIR HEART.


I WONDER IF I CAN RESPOND
TO HER DESIRE.

HEY, BROODING BOY.
AH! MY TOWEL!
PFFT

HIDAR
D THOSE
ND OF
INGS

SEING ME LIKE THIS, DOES IT TURN YOU ON?
DOES IT?
SEEING YOU DOESN'T DO A THING FOR ME

I'M NOT GOING TO LET YOU GO ALL SERIOUS ON ME. ♡
AHHH! I HATE YOU!

OH? LET'S SEE!
AUGH!

[第3話　おわり]

Chapter 4 Shaken Minamo

ゆびさきミルクティー

44
45
46
47
48
49
50
51

WHOOPS!

AH!

WOW. HIDARI, YOU'RE PRETTY GOOD.
52
53
54

IT'S OK.
HERE.

WHOA!

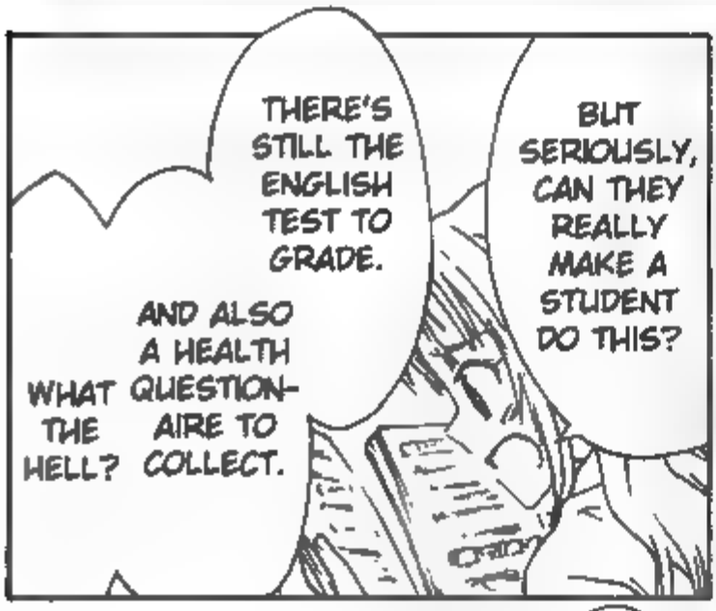
AH! NORI-KUN, HANDS!

OW!
YOU OK?
N-
NO.
IT HURTS!
I think my chest is hurting a lot.
DON'T TALK CRAZY. C'MON, LET'S GO HOME.
EVER SINCE THAT DAY I'VE BEEN GOING CRAZY.
I LOVE NORI-KUN!

HER HAIR, DAMP WITH SWEAT, SEEMS STRANGLY GLOSSY.
I DON'T KNOW HOW TO ACT.
A-AH, I'M SO SWEATY.
I JUST WANT TO GET INTO THE TUB.
I CAN'T SEEM TO UNDER-STAND WHAT SHE'S SAYING.
IT'S ME WHO WOULD BE EMBAR-RASSED!
I WON'T BE EMBAR-RASSED OR ANYTHING.
YOU WANT TO GET IN WITH ME AS WE USED TO?
I HATE IT ...IT SCARES ME
IF IT KEEPS UP LIKE THIS, HIDARI'S GOING TO CHANGE ON ME.

GOOD EVENING, HIDAR-CHAN.
HMM? YOU HAVE TUTORING TODAY?
Y-
YEAH.
DO.
HIDE
HMM

EH?
CLENCH


BUT SERIOUSLY, CAN THEY REALLY MAKE A STUDENT DO THIS?
THERE'S STILL THE ENGLISH TEST TO GRADE.
AND ALSO A HEALTH QUESTION-AIRE TO COLLECT.
WHAT THE HELL?

HERE, KURO-KAWA.
I'M DONE GRADING THE WORK-SHEETS.
AH,
THANKS.

DO YOU ALWAYS DO THIS STUFF?
WELL ... YEAH.

THANKS FOR HELPING ME OUT, KATHERINE.
DON'T CALL ME THAT!

HEY, DIDN'T YOU THINK THAT HIDARI-CHAN WAS ACTING A LITTLE STRANGE YESTERDAY?
EH?
NOW ALL WE HAVE TO DO IS DROP THIS BY THE TEACHER'S ROOM.
GEEZ, IT'S WAY PAST TIME TO GO HOME.
IKEDA, YOU AND HIKARI-CHAN SEEM TO SHARE SOMETHING REALLY SPECIAL.
IT MAKES ME A LITTLE JEALOUS.
STOP IT. DON'T SAY THAT.
WELL ... SHE'S GOT HER REASONS, I SUPPOSE.
I WONDER IF HIDARI-CHAN THINKS THAT THERE'S SOMETHING GOING ON BETWEEN US.
BUT THERE'S NOTHING GOIN ON, HMM?

I SAID "DON'T SAY THAT"!
KYA!
I WANT TO GET TO KNOW YOU BETTER, KUROKAWA.
DON'T YOU FEEL THE SAME?
EVEN IF YOU SAY THAT
IT'S OBVIOUS JUST BY LOOKING.
THE PERSON WHO IS MOST IMPORTANT TO YOU IS HIDARI.
N-NO!
WHY ARE YOU SAYING THAT?
THE ONE I LIKE, THE ONE WHO IS IMPORTANT TO ME...
IF YOU DON'T STOP SCREWING AROUND, I'M GOING TO YELL.

THEN I'LL HAVE TO SHUT YOU UP LIKE THIS!
IS KURO-KAWA!

MORE THAN WORDS, MORE THAN ANY-THING.
Kiss
Kiss
I THINK THIS WILL CONVEY MY FEELINGS.
N-N ...
PLEASE UNDER-STAND ME.

COME ON, PLEASE DON'T CRY!
YOU WERE KISSING ME BACK, JUST A LITTLE!
UUW!
I HATE THIS!
I'M SORRY ... I WON'T ANYMORE ...
OK?
DON'T SAY THAT!
DON'T TOUCH ME!

YOU'RE GOING TO END UP HURTING ME TOO.
I KNOW I'M THE ONE WHO DID WRONG, BUT IF YOU CRY THAT MUCH,

14"

HOLY SHIT. I KNOW IT'S A WEEKEND, BUT SLEEPING IN 'TILL THREE...

LET'S FINALLY PLAY SOCCER TOGETHER TODAY.
DING DONG!
EHH??
NO WAY.
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT.
LET ME DO YOUR HAIR INSTEAD.
WHAA?
SOCCER!
THAT SUCKS.
THEY WERE SO WARM... KUROKAWA'S LIPS.

I WANT TO BE NICE TO HER.
EVEN IF SHE'S NOT THE GIRL I'M THINKING ABOUT.

PRINCESS, MIGHT THERE BE ANY PLACE THAT ITCHES?
It doesn't itch at all
NOPE.
FEELS NICE.
NORI-KUN, YOU'VE BEEN AVOIDING ME LATELY... RIGHT?
W-W-WHA?

……
IT FEELS LIKE THAT TIME.
WHEN I WAS A FOURTH GRADER AND YOU WOULDN'T TAKE A BATH WITH ME,
I WANTED YOU TO SEE... I WANTED TO BE PROUD OF THEM...
THAT WAS BACK WHEN MY BREATS WERE JUST STARTING TO GROW.
THAT'S HOW I FELT...
IT WAS LIKE I COULDN'T SHOW YOU ANY GIRLISHNESS.
BUT THAT MADE YOU NOT LIKE ME, DIDN'T IT?
IT'S LIKE I MADE YOU THINK "WHAT A BAD GIRL". IT WAS A SHOCK.

I COULDN'T FORGIVE MYSELF FOR THINKING DIRTY THOUGTS ABOUT YOU.
SEEING YOU NUDE... I WAS... INTERESTED, SEE?
THAT'S NOT IT. BACK THEN,
I WAS EMBARRASSED ABOUT THAT.
ALL DONE.
AH, I SEE.
I'VE NEVER THOUGHT THAT YOU WERE BAD.

ISN'T THIS A BIT TOO CHILDISH?
NAH, IT SUITS YOU.
HMM, I DON'T KNOW ...
YOU DON'T HAVE TO GROW UP SO FAST, YOU KNOW,
BECAUSE YOU'RE FINE JUST LIKE YOU ARE, HIDARI.
UMM. THOSE CLOTHES ...
I WANT TO SEE YOU WEAR SOME-THING MORE GIRLISH.
HUH?
LET'S GO SHOPPING!
I'LL BUY YOU SOME CLOTHES.

YOU'RE REALLY GOING TO BUY ME CLOTHES?
MMM, IT'S OK.
AT TIMES LIKE THESE SHE'S A GIRL ALL RIGHT
HE HE HE
OK.
HOW ABOUT TRYING IT ON.
NORI-KUN, YOU SHOULD PICK SOMETHING FOR ME. I'LL END UP GETTING WHAT I ALWAYS DO.
IF YOU INSIST.
EEH?
THEN I'LL PICK SOME-THING H*.
H=HENTAI -> PERVERTED ETC.

IT REALLY LOOKS GOOD ON YOU.
REALLY?
WOW!
YAY~!
SHE'LL WEAR THOSE CLOTHES HOME.
HOW MUCH DOES IT COME TO?

IT'S JUST THAT I'M SO HAPPY!
HEY, IF YOU PRANCE AROUND TOO MUCH, YOU'RE GOING TO FALL!
pit pat

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M ALWAYS NICE.
YOU SEEM MUCH NICER THAN USUAL TODAY, SOMEHOW.

IS IT OK IF WE HOLD HANDS?
EHEHE~.
SURE.
S-SHIT!
SHE'LL FIGURE OUT THAT I'M YUKI.
YOU'VE GOT WARM HANDS.
WHA...?
WHOPS!
SORRY, BUT I HAVE TO GO TO WORK NOW.
I FORGOT ABOUT IT.

THANKS FOR THE CLOTHES.
I'LL PAY YOU BACK SOMEDAY.
AH, I SEE.
I GUESS THIS MEANS IT'S GOODBYE FOR NOW.
NORI-KUN,
I LOVE YOU.

SUN OYAMA PHOTOGRAPHY

I'M SUCH AN IDIOT.
CLICK

HEY, WAIT A SECOND! I'M NOT GOING TO BE IN THIS CHAPTER?
MIXING COLA AND MILK IS REALLY GETTING POPULAR.
Hmm hm hm ♪
glub glub

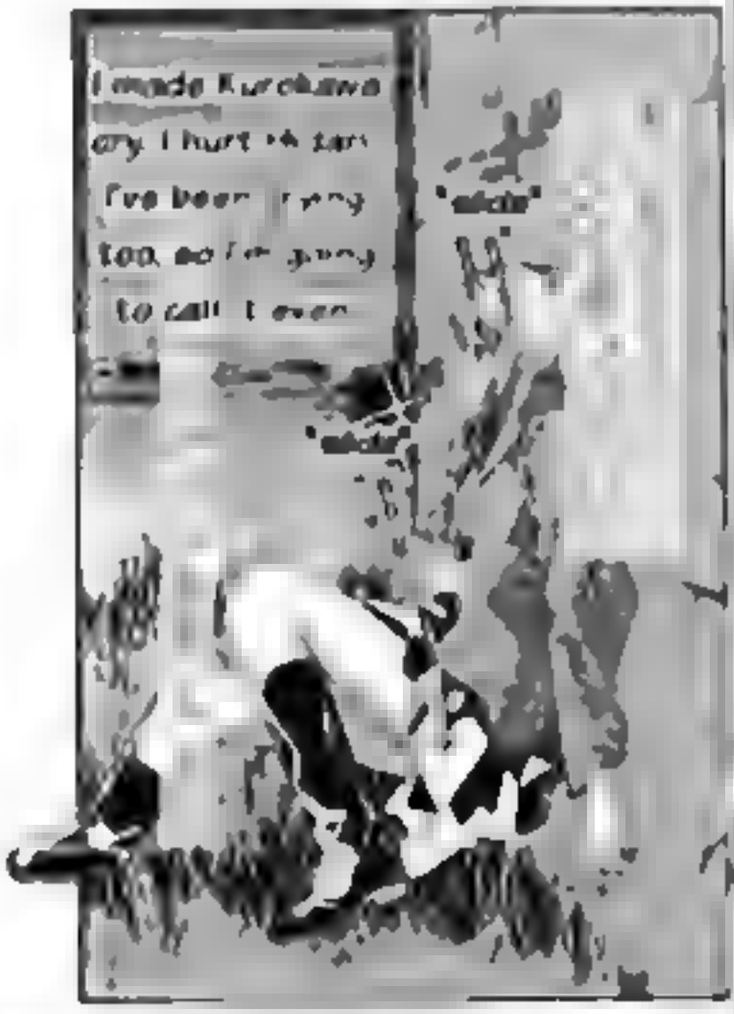
[第4話　おわり]

ゆびさきミルクティー
YUBISAKI
MILK TEA
第5話 "指先の温度
CH 5 - FINGERTIP TEMPERATURE

Kurokawa has been absent a whole week now
She must be skipping school to focus on studying for the mid-terms.
To go that far just because she wants good grades, she must be crazy
...and that's the rumor going around the girls
Hmm
I guess that was a pretty bad thing after all...
Well, what-ever.
Did Kurokawa really hate it that bad?
A-ah! I'm an idiot!

Wow, it's really nice out
I should be able to take nice photos
And it should take my mind off of recent events

Kurokawa's crying face
Hidari's smiling face and
交互に頭をよぎって
黒川の泣き顔が
左の笑顔と
Keep crossing my mind in turn
click
Then...
そしたら
click
If I can make the same expressions as them
click


I made Kurokawa
cry. I hurt her. I'm
I've been trying
too, so I'm going
to call it even.
"sigh"
"sigh"

I'm going to leave
it at that

I might be
able to figure
out what they
are feeling.

Yoshinori- kun, it seems you've been shooting quite a bit.
OYAMA - PHOTO- GRAPHY

Eh?
Your photos are getting better. You're photographing yourself beautifully.

No, I think you are wrong.
Just on the outside. I can't capture heart and soul on film...

You going to be ok? Aren t your midterms are coming up?
If I pull an all-nighter, I'll scrape by

This troubled look you have really is arousing
You've developed a serious sexiness, don't you think?
Hey, you have midterms soon, right?
You're late! What have you been doing?
I'm home
slam
So don't come into my room. Got it, sis?
Exactly. It's about time for me to starting studying
My Job

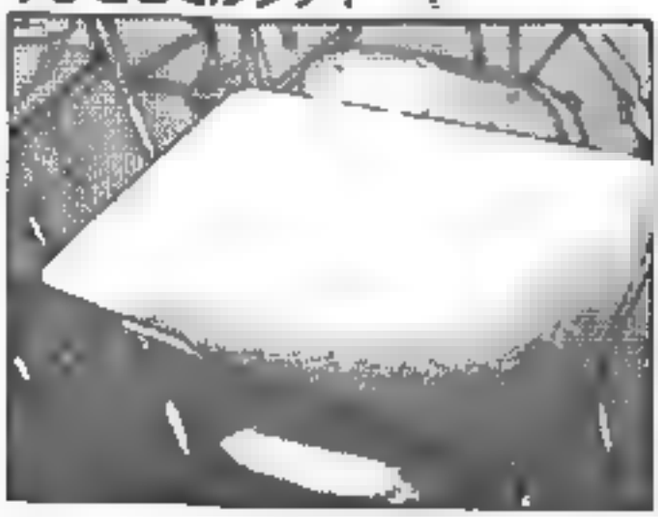
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
click
Ugh...
Work. Work. Huh? Where are my clothes?
Did I leave them at the cleaners?
Oh, well.
Yoshi-nor
Do you have clothes I can borrow? Something I can wear to work.

What is
the hell
an
apocalypse
for?
Hm?
Hm?

spaced_out
You're such a noisy person this morning
Ah! Shoes on the bed!
A-ah! This is mine! This too!
Hmm?
Tenchou said that I was pretty...
Oh, come on!
I'm not condemning you or anything, but listen up,
Stop! Don't say it like that!
I didn't expect *this* is what you were secretly doing

I not confused or anything...
If you are confused or don't know what to do, talk to me
Dressed like this, you are hardly convincing
Ow Ow Ow Ow
Ok then, let's eat breakfast
No thanks. I was up all night and feel awful
Normally I'm too embarassed to say it but,
You really are a pain in the ass...
I really do care about you, Yoshinori

Here.
kiss
Wha- what the hell? That's disgusting!
*scrub*scrub*
Sis,
Thanks.
hehe
Don't give me that. You love it.
Feeling a little better, right?



Midterm Schedule
1st period
2nd period
3rd period

Kurokawa... she wouldn't miss midterms would she?

I'm sorry I'm late
There's only 15 minutes left.
You can take the makeup tomorrow...
That's ok. I'll take this test.
slide

I was late because I was doing my hair
You're kidding! What kind of excuse is that?
Who is that babe?
Are they really going to let her get away with that?
Stupid, that's Kuro-kawa
What? The glasses chick?
Ah ha ha

Nn!
ひょこっ
Ikeda, can we walk home together?
Eh?
Hooo- Finally done.
Didn t you hate to be seen with boys?
I decided not to worry about it
I feel great!

Ah ha ha
Even though I wanted to go to school, I was in no condition to study.
My face was a total mess.
I cried for three days straight.
No need to apologize
Sorry
You dress in drag. You make girls cry...
Ikeda, you really are unreasonable
Enough to make me think it was a good thing.
I was able to think over a lot of things

I'm going to tell you straight
But I can't just keep doing that.
Up 'till now, I've always avoided getting involved.
And you were the one to teach me that, Ikeda.
I've always been scared, and never was able to allow myself to open my heart to anyone.
But if it's you, Ikeda, I'm ready.
I'm now prepared to give my heart to you.
You've got to be joking... right?!

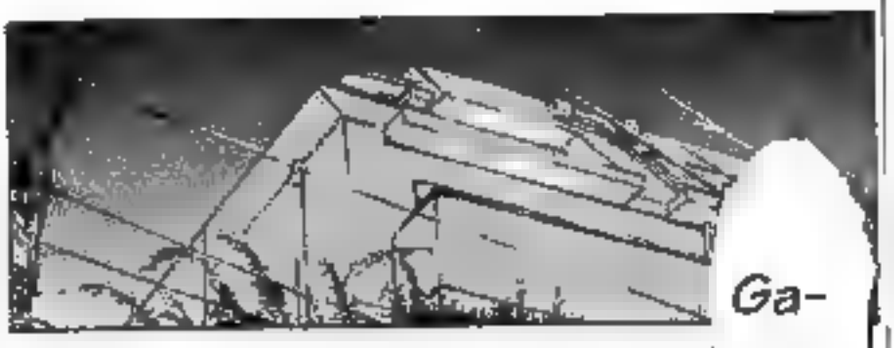
Congratulations, you're the winner! Please step forward and claim your prize.

Nori-kun, I love you!
このまま黒川とくっついたら
If I grasp Kurokawa's hand, she and I will...?
ひだり…
Hidari...
Have more respect for yourself
Eh?

Heh. That's something I never expected to hear from you
You don't have to answer me right away.
I'm sure I took you by surprise as well.
And I'm... well, scared too...
Of being blamed... of being rejected...
I...
Don't give me that kind of look
I've never been this straight forward before

Confessing you love someone feels great, doesn't it?

Ahhh, the wind feels great!
There's a sudden sharp sensation
She's cute
Kurokawa's charm that no one but me knows about
That hair of yours
Those shoulders
I want to touch her heart, touch her everywhere
Those lips
There is no reason at all for me to hesitate



Ga-
ah

Gah-
Gahk-

Ughk.
What's wit
dis voice?

I'm juz
bathetic

Hidari's face floats before me

ひだりの顔が一瞬

Just for an instant before disapearing

But my throat was a little hoarse that evening

喉そ
だ少
お

黒川
緊張
Maybe it's cause I was so nervous when I was talking with Kurokawa

Hey Sis,

Do we have cough syrup?

Man, your voice sounds awful!

I DON'T!

It's because you sleep in nothing but my panties

Your face is red too

[第5話 おわり]

END CHAPTER FIVE

第6話
ハートの色ハートの形
THE COLOR OF A HEART, THE SHAPE OF A HEART

Ahk
Ahhk
Ugh, what's with this voice?
Yoshinori, you sure you're feeling ok? Shouldn't you get some rest?
Nah, I don't have a fever or anything
Your voice is awful!
Eat some of this and hit the sack!
thump
Aloe yogurt?
You want me to eat this? This much?
Yup.

You're 169cm.
That's creepy. Don't just go and start growing bigger on me!
Hey, haven't you gotten taller?
Your voice is hoarse,
perhaps your voice is changing, don't you think?
When I started high school, I was 161cm. That's 8cm in 6 months...
I won't be able to crossdress anymore!
女装…
できなくなっちゃう
No way! It can't be!

Owww!
Don't talk stupid
Pretty cool.
Might make me desire you without realizing it.
So that's a guy's Adam's Apple
Why do you want to know?
Did Hidari-chan blurt out that she loves you?
Well, that's—
Has a guy ever told you they love you?
Hm?
Um, Sis...
It wasn't Hidari

What the hell are you saying?
If Hidari-chan gets hurt, I can't forgive that, even if it's you!
It's not about hurting her or anything
Hidari is still a child, right?
So you are not going to wait for her to become an adult?
I can't stand waiting that long
Even though you adore her that much, you are going after other girl?
Hidari can't be considered a woman yet, right?

I still feel the same about that, but...
If I grab Kurokawa's outstreched hand...
I love Nori-kun!
If something happens to hurt Hidari, I don't think I could forgive myself
I bet that would hurt Hidari's feelings...
I'm really sorry for missing your tutoring sessions right before midterms
No- It's okay.

Hm mm. So these are your current test results...
Your average across all five subjects is 86%. You've worked really hard!
Mmm, but your math scores are still weak...
Thanks!
All right then, let's start by reviewing the areas you got wrong
Ok!

I thought I would try this for a change
Minamo-san, you've stopped wearing your glasses?
So pretty!
Ok, so this is x = -3 so then ...
th-thump th-thump th-thump
Aww, Minamo-san is so smart, so beautiful
I'm really jealous
Ahaha, that's not true at all
I'm jealous of you, Hidari-chan

Ikeda really thinks that you are very very special
You are the only one he treats that way...
Yep.
I love him
Minamo-san, you... about Nori-kun...
Ikeda is someone really special to me

Ahh, that's left me with a bad taste in my mouth..

ding dong
ding dong

Hidari?

Now what did I go and say that for, I wonder.

Want some yogurt?
No.
"crunch" "crunch"
So what's up? It's already 10 o'clock
C'mon, give some thought to what you're doing! You're too naive!
I've thought about it
Hey, Nori-kun, let's eat one together
Here

"SNATCH"
You responded to this kind of thing that time before...
Even though I want to get your attention
I'm so stupid... this was the only thing I could think of
Stop it.
I don't know how to take this anymore
Kisaki-chan
I wanted you to pay attention to me a little as well..
.....
Minamo-san said she loves you
Must be nice to have both of us on the line

Yuki-san!
Whooo am I?
But why_?
"I won't forgive anyone who hurts you..."
That's what I told you..
In reality, I knew how you felt since that night in the park
I pretended that I didn't hear that. I erased it from my mind.
I suck. Dressing as a girl like this...
I ended up fooling you then hurting your feelings
No, you're wrong!

I'm happy!
Happy!
I'm so happy!
You're gonna make me cry too
Hey, dummy, don't cry that much
Yuki-san, I mean Nori-kun was so kind that night!
It's ok. I'm crying because I'm happy!

Innocent,
Don't be stupid
And so very dear...
It's like the effort I spent avoiding her was all for nothing
I wanna seal I wanna seal
I want to see you cry too!

Last night, Hidari's crying face
I guess that girls grow up before you know it
Was so very arousing...
Gah!
snap
Ikeda
kiss
Hidari flavored
When a guy goes all serious, usually he's thinking about something dirty
What are you thinking about with such a serious face?
Kuro-kawa

Tsk
Looks like I was wrong
.....
Thinking about... me?
I don't know...
Recently you've gotten better looking. Or should I say sexier?
Ha ha
Your eyes must be playing tricks on you

Why won't you meet my eyes?
This isn't fair. You're the one who went so far to make me love you.
Enough already. I got it.
It's about time you told me
I...
I guess I need time to prepare myself to hear this
Wah Wah
Wait!
Tonight, meet me at the statue of Ebisu in front of the station at eight
As always, dressed as Yuki, ok?

I think this is going to be the last time...

ドキドキ

wonder if she's single
Really pretty
Maybe she's a model
Wow, she's tall!

They're going to find me out! I know it!
Everyone seems to be staring at me
th- thump, th- thump

ドキドキ

Ah, you really came, Katherine
DON'T CALL ME KATHERINE!
Kurokawa better not be making a fool out of me!

At your height, everyone knows you're a guy, you know.
Heh.
Ah, shit. I knew it!
But it's ok.
If this is what makes you happy.
I already know. Hidari is most important to you.
I'm just spinning my wheels all by myself, like an idiot.
Tch.
What a boring response
It would have been better if you lashed out at me

I know I'm not a good girl like Hidari.
I'm not cute at all.
Kurokawa, you are more than cute enough
It not fair! Saying it like that!
It's not fair!

Note - They are playing "paper, scissors, stone". Winner gets to move up a certain number of steps based on another word game (shiritori).

Look Hidari, You're almost at the goal!
Jan Ken
Pon
Pa
I
Na
Pu
Ru
Chi
yo
Ko
Re
I
想いは形を変えていくもの
それがどんな形だったとしても
The shape of your feelings change as you go along. But whatever shape they end up in...

[第6話　おわり]

END – CHAPTER 6